

## 新潟県中越沖地震から 立ち直る住民支援を！

### 震源地に最も近い鎮守様

かしわざきししいや かとりじんじゃ

### 柏崎市椎谷 香取神社

### 修復支援カンパご協力お願い



新潟県中越沖地震の震源地に最も近い日本海を望む高台にあり、震災後2年を経ても被災当時の姿のままであった新潟県柏崎市椎谷の香取神社。

残留変形1/6という状況の中で、辛うじて踏みとどまりながら、高齢化の進む集落数60世帯を見守る鎮守様の修復がこのたび行われることになりました。

地域のことごとくの住宅が甚大な被害に見舞われる中、社殿の柱はホゾが折れ、大きな地盤変位で玉垣石は崩れるという状況でしたが、屋根を持ち上げて地盤、礎石を修復し、柱を取り換えるなどすれば修復が可能と判断されたため、住民の総意により、地域の復興の要(かなめ)、住民の心の拠り所としての神社修復に向けて動き始めたものです。



被災神社建物修復に向けての安全祈願祭(2009.11.3)

椎谷香取神社の建て起こしが昨年末、倒壊防止の応急処置として行われて以来、この小正月明けより再スタートしました。

修復費用2570万円のうち、1853万円は新潟県中越沖地震復興基金より地域コミュニティ再生事業メニューの適用を受けて、交付されることになり、お陰様で地域のなかでの修復にむけたコンセンサスも得る中で、スタートを切ったわけですが、自己資金700万円には、高齢化した地域住民負担ではなかなか負いきれないのが現状です。

引き続き、皆様からの浄財・ご支援を受け付けておりますので、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

椎谷町内会長 佐藤正幸

かつて日本海を往来する北前船が寄港した、歴史ある集落の貴重な共有財産であり、海の安全を見守る椎谷香取神社の修復再生のために、当ネットとしても修復支援カンパ募集の呼びかけの協力をさせていただいております。被災地の地元ではカンパの目標額を100万円と考えて活動をされておられるとのことで、これまでに当会でも計26万4千円のカンパが集まりました(7/10時点)。皆様のご支援・ご協力で深く感謝すると共に、引き続き、温かいご支援、ご協力と、広い呼びかけをお願いいたします。

KARTH地震ネット本部責任者 田村佳英

#### 今後の修復工事の予定

地元住民の方々の総意で同神社の修復が決まり、昨年12月の建て起こしの後、今年7月完成を目指して修復工事が動き出しました。

3/31の京都新聞朝刊にもカンパ募集記事が掲載されました。

KARTH地震ネット <http://karth-net.at.webry.info/>



床板や天井が取り外され、建て起こされた拝殿(昨年12月)

【神社修復費用カンパの振込先】 ご協力をお願いいたします。

郵便振替口座 00950-6-194790、

コース  
名義：KARTH地震ネット

京都市上京区上立売通浄福寺西入ル姥ヶ東西町632、  
TEL 075-411-2730

\* 通信欄に「神社修復カンパ」と明記して下さい。

【問い合わせ先】KARTH新潟事務局 長谷川順一(住まい空間研究所/新潟市中央区)

TEL 090-3098-8683、e-mail: [niiigata\\_sumai@yahoo.co.jp](mailto:niiigata_sumai@yahoo.co.jp)

#### KARTH地震ネットとは

2004年10/23の新潟県中越地震発生約1ヵ月後に立ち上げ、主にインターネットのメール通信とブログを通して、被災地の被災住宅の修復技術に関する情報支援活動に取り組んでいます。阪神・淡路大震災以降の各地の被災体験や教訓を踏まえ、被災地を含む各所のグループ・団体等との情報ネットワークを図る中で、「非常時の被害を最小限に抑え、暮らしや地域固有の木造住文化等を大切に活かした地域再生・復興を迅速に進める手法を研究・実践する」ことを目的としています。

地域固有の木造伝統住文化を活かした安心して暮らし続けられる住まい・まちづくりの実現をテーマに、1999年より伝統木造住宅の防火・耐震性向上手法の研究開発に取り組んでいる「関西木造住文化研究会」が母体となっています。

#### KARTH地震ネット

本部 関西木造住文化研究会(略称KARTH:コース、Kansai Association for the Research in Traditional Housings)

責任者 田村 佳英

TEL 075-411-2730 悠(ユウ)計画研究所内、FAX 075-411-2725、

京都市上京区上立売通浄福寺西入ル姥ヶ東西町632、〒602-8485、

E-mail: [info@karth.sakura.ne.jp](mailto:info@karth.sakura.ne.jp)、<http://karth.blog13.fc2.com/>、

KARTH地震ネット <http://karth-net.at.webry.info/>

ネット編集 武田眞理子、ブログ管理 藤原哲也

新潟事務局 長谷川 順一 (住まい空間研究所/新潟市中央区)、TEL 090-3098-8683